

*May your Christmas be merry and bright!*

2013 クリスマスのご案内

## アクティビティ Activity

サンタがお部屋にやって来る！  
Santa's Around - the - Hotel

チェックイン時にリクエストをしていただきますと、サンタクロースがお子様にお菓子のプレゼントを持ってお部屋に伺います。また、お客様ご自身がお持ちになったプレゼントのお部屋への配達代行サービスも承ります。大切な方へのサプライズに、ぜひご利用ください。

日時：12月21日(土)～25日(水) 18:00～21:00

- ※ お部屋へのプレゼント配達をご希望のお客様は、事前にフロントデスクまでお知らせください。
- ※ 配達時間は18:00～21:00の間に限らせていただきます。
- ※ 誠に勝手ながら、お菓子のプレゼントの対象は小学生までのお子様に限らせていただきます。

## ランチ & ジンジャーブレッド・デコレーション Lunch and Ginger Bread Decoration

当ホテルのマスコットキャラクター“リオン(またはカリン)”が皆さまをお出迎えする“ライブラリー”でのランチのあとは、ホテルのベーカリーが心を込めて焼き上げたジンジャーブレッドにお客様ご自身でカラフルなデコレーションをしていただけます。お子様から大人までお楽しみいただけるだけでなく、出来上がったジンジャーブレッドはご自宅へのお持ち帰りも可能です。親しい方へのプレゼントやクリスマス思い出にいかがでしょうか？



開催日時：12月21日(土)～25日(水) 12:00～14:30

開催場所：ライブラリー(1階)

料金：子供(小学生まで) おひとり様 3,500円(ランチ、ジンジャーブレッド付き)  
大人 おひとり様 3,800円(ランチ付き)

\* ジンジャーブレッドのみをご希望の場合は、別途2,300円を申し受けます。

定員：10名(1日あたり)

- ※ 小学生までのお子様のご参加は保護者の同時参加をお願いいたします。
- ※ 記載の料金には税金が含まれます。別途サービス料10%を申し受けます。
- ※ 期間中のライブラリーは、15:00からの営業となります。予めご了承くださいませ。

## リオンくんを探せ！ Search for the hidden “Lion-kun”

ホテル館内のいたるところに隠されている当ホテルのマスコットキャラクター“リオン君”を探してください。期間中毎日、同じ時刻に一斉にスタートします。すべて探していただいたお子様に先着順で素敵な景品をプレゼントいたします。リオン君を探しながら親子お揃いでホテル内探検をお楽しみください。

開催日時：12月21日(土)～25日(水)の毎日 17:00スタート

集合場所：3階ロビー

参加費：無料

- ※ 事前のご予約は必要ありません。そのままゲストサービスまでお越しください。
- ※ 誠に勝手ながら、プレゼントの対象は小学生までのお子様に限らせていただきます。
- ※ お子様のみでの参加はご遠慮ください。必ず保護者の方とご参加ください。



THE RITZ-CARLTON®  
OKINAWA

THE RITZ-CARLTON, OKINAWA

May your Christmas be merry and bright!

2013 クリスマスのご案内

レストラン  
Restaurants

イタリアンレストラン ちゅらぬうじ  
Italian Restaurant CHURA-NUHJI



Dolceイメージ



Carneイメージ

クリスマス限定メニュー  
ナターレ (Menu di Natale)

- \* Antipasto (あわびとムール貝 クレソンと肝のドレッシング)
- Zuppa (ビーツとヒヨコ豆 マスカルポーネのクリームスープ)
- \* Pasta (卵とリコッタのラビオリ パンチェッタと焦がしバターのソース)
- Pesce (沖縄近海カンパチの甘酢ソース 冬瓜と焼ねぎのピューレ 香草サラダ)
- \* Carne (伊江島産合鴨胸肉のロースト 赤ワインで煮出した鴨のソースとホスグリリュフ風味のポテト)
- \* Dolce (エディブルフラワー グアバアイスクリーム ベリーカタラーナ)
- Caffè e tentazioni (コーヒー・小菓子)

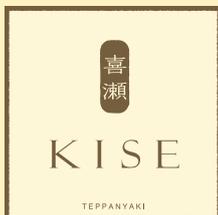
6品 19,000円

(\* 4品 17,000円)

ご提供期間・時間 : 12月21日(土)~25日(水) 17:30~22:00

- ※ この期間の“ちゅらぬうじ”では、アラカルトメニューはございません。予めご了承ください。
- ※ 料金には税金を含みます。別途サービス料10%を申し受けます。
- ※ 食材の仕入状況により、メニュー内容は予告無く変更する場合がございます。

鉄板焼レストラン 喜瀬  
Teppanyaki Restaurant KISE



クリスマス限定メニュー

迎 恩	喜 瀬
伊江鴨ロースト	沖縄近海マグロのハワイアン
喜瀬風 チーズフォンデュ	和牛にぎり
活ロブスター	喜瀬風 チーズフォンデュ
紅芋スープ	フォアグラスモーク ベリーソース
沖縄県産黒毛和牛 フィレステーキとサーロインマース	活アワビもずくソース
釜炊きご飯	沖縄県産黒毛和牛 フィレステーキとサーロインマース
ジューシー または ガーリックライス	釜炊きご飯
デザート	ジューシー または ガーリックライス
お好みのコーヒー または 紅茶	デザート
19,000円	お好みのコーヒー または 紅茶
	23,000円



ご提供期間・時間 : 12月21日(土)~25日(水) 17:30~22:00

- ※ この期間の“喜瀬”では、アラカルトメニューはございません。予めご了承ください。
- ※ 料金には税金を含みます。別途サービス料10%を申し受けます。
- ※ 食材の仕入状況により、メニュー内容は予告無く変更する場合がございます。



THE RITZ-CARLTON®  
OKINAWA

THE RITZ-CARLTON, OKINAWA

*May your Christmas be merry and bright!*

2013 クリスマスのご案内



レストラン

Restaurants

ダイニング グスク

Dining GUSUKU

クリスマス限定 デイナーコースメニュー

グスク クリスマス (GUSUKU Christmas)

Appetizer

沖縄近海白身魚のサラダ仕立て オリーブオイルとマスタード

Pasta

リガトーニとずわい蟹のクリームソース

Main Course

久米島鶏と根菜のソテー ピッツァイオーラ

Dessert

ストウルフオリと自家製ジェラート

Coffee or Tea

コーヒー または 紅茶

8,000円



ダイニング グスク外観

クリスマス限定 特別会席

降誕祭の酒肴盛り合わせ

お造り三種盛り合わせ ー聖夜のながれ星ー

伊勢海老のみぞれ仕立て

沖縄県産黒毛和牛の網焼

お食事 ーサンタクロースからの贈り物ー

クリスマスデザート

10,000円



特別会席 イメージ

ご提供期間・時間 : 12月21日(土)~25日(水) 17:30~22:00

※ 料金には税金が含まれております。別途サービス料10%を申し受けます。

※ 食材の仕入状況により、メニュー内容は予告無く変更する場合がございます。予めご了承ください。



THE RITZ-CARLTON®  
OKINAWA

THE RITZ-CARLTON, OKINAWA

*May your Christmas be merry and bright!*

2013 クリスマスのご案内

ラウンジ / バー  
Lounge / Bar

ザ・ロビーラウンジ  
The Lobby Lounge

THE  
LOBBY LOUNGE

クリスマス限定メニュー

クリスマス アフタヌーン ティーセット (Christmas Afternoon Tea Set)

クリスマスシーズンのためにアレンジされた特別なアフタヌーンティーセットです。

- ・お好みのコーヒーまたは紅茶 4,000円
- ・ベッラビスタ(スプマンテ)1杯とお好みのコーヒーまたは紅茶 5,000円
- ・ドン・ペリニョン1杯とお好みのコーヒーまたは紅茶 7,000円

ご提供期間・時間 : 12月1日(日)~25日(水) 14:00~18:00

※ この期間のアフタヌーンティーセットは、クリスマス限定メニューのみのご提供となります。  
※ 料金には税金が含まれております。別途サービス料10%を申し受けます。

ザ・バー  
The Bar

THE BAR

クリスマスシーズン限定カクテル 2,300円

聖なる夜にふさわしいカクテルを、クラシックなバーで大切な人とお楽しみください。

ご提供期間・時間 : 12月1日(日)~25日(水) 月~木 19:00~23:00  
金~日 19:00~25:00

※ 料金には税金が含まれております。別途サービス料10%を申し受けます。



クリスマスカクテル イメージ



THE RITZ-CARLTON®  
OKINAWA